

## Ah! mon remords te venge

Hoël's romance from the opera *Dinorah, ou le pardon de Ploërmel* (baritone)

Text by *Jules Barbier* (1825–1901) and *Michael Carré* (1821–1872)

Set by *Giacomo Meyerbeer* (1791–1864)

**Ah! mon remords te venge**

[ɑ mɔ̃ rə.mɔʁ tə vɑ̃.ʒə]

Ah! my remorse you compensates

(*Ah, my remorse is my reward*)

**De mon fol abandon.**

[də mɔ̃ fɔ. la.bɑ̃.dɔ̃]

for my foolish abandonment.

(*for my foolish abandonment of you.*)

Rouvre les yeux, pauvre ange!

J'implore mon pardon!

Dans un fatal délire

J'ai parjuré ma foi!

Mais si tu meurs, j'expire!

Ah! reviens à toi!

Dinorah! Reviens à toi!

Richesses mensongères,

Ô tourments de mes jours!

Vains rêves et chimères,

Je vous fuis pour toujours!

Et toi, toi que j'implore,

Hélas! reconnais-moi,

Ah! parle! parle encore!

Dinorah! Reviens à toi!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

